



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 10 марта 2015 г. № 384-р

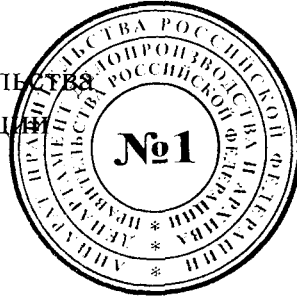
МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об обучении несовершеннолетних граждан Республики Казахстан в общеобразовательных организациях Российской Федерации, реализующих образовательные программы основного общего и среднего общего образования, интегрированные с дополнительными общеразвивающими программами, имеющими целью подготовку несовершеннолетних обучающихся к военной или иной государственной службе

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об обучении несовершеннолетних граждан Республики Казахстан в общеобразовательных организациях Российской Федерации, реализующих образовательные программы основного общего и среднего общего образования, интегрированные с дополнительными общеразвивающими программами, имеющими целью подготовку несовершеннолетних обучающихся к военной или иной государственной службе (прилагается).

Поручить Минобороны России провести совместно с МИДом России переговоры с Казахской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об обучении несовершеннолетних граждан Республики Казахстан в общеобразовательных организациях Российской Федерации, реализующих образовательные программы основного общего и среднего общего образования, интегрированные с дополнительными общеразвивающими программами, имеющими целью подготовку несовершеннолетних обучающихся к военной или иной государственной службе

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами, исходя из традиций дружественных отношений, взаимного доверия и сотрудничества между народами государств Сторон, принимая во внимание Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Казахстан от 25 мая 1992 г., согласились о нижеследующем:

Статья 1

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

"обучающиеся" - несовершеннолетние граждане Республики Казахстан, обучающиеся в училищах;

"училища" - общеобразовательные организации Российской Федерации, реализующие образовательные программы основного общего и среднего общего образования, интегрированные с дополнительными общеразвивающими программами, имеющими целью подготовку несовершеннолетних обучающихся к военной или иной государственной службе.

Статья 2

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - Министерство обороны Российской Федерации;

от Казахстанской Стороны - Министерство обороны Республики Казахстан.

Статья 3

Подготовка обучающихся осуществляется на основании контрактов, заключаемых уполномоченными органами Сторон, по учебным планам и образовательным программам, разработанным для российских обучающихся: совместно с российскими обучающимися;

раздельно (на специальных отделениях, в группах, классах или иных учебных подразделениях училищ).

Подготовка обучающихся осуществляется по очной форме обучения на русском языке в соответствии с реализуемыми в училищах образовательными программами основного общего и среднего общего образования, интегрированными с дополнительными общеразвивающими программами, имеющими целью подготовку несовершеннолетних обучающихся к военной или иной государственной службе.

Статья 4

Подготовка обучающихся осуществляется на платной основе и все расходы несет Казахстанская Сторона.

Статья 5

Уполномоченный орган Казахстанской Стороны представляет заявки на обучение в уполномоченный орган Российской Стороны до 15 января года начала обучения.

Уполномоченный орган Российской Стороны до 15 марта года начала обучения информирует уполномоченный орган Казахстанской Стороны о количестве принимаемых на обучение несовершеннолетних граждан с указанием училищ и количества предоставляемых в них мест.

Статья 6

Прием в училища осуществляется на конкурсной основе в пределах установленных уполномоченным органом Российской Стороны норм приема и в порядке, предусмотренном для граждан Российской Федерации.

Отбор кандидатов на обучение и их предварительное медицинское освидетельствование проводятся уполномоченным органом Казахстанской Стороны исходя из условий приема в конкретное училище и рекомендаций уполномоченного органа Российской Стороны. Медицинское освидетельствование и конкурсные вступительные испытания проводятся в училищах или при необходимости на территории Республики Казахстан с участием представителей уполномоченного органа Российской Стороны. Все расходы, связанные с командированием представителей уполномоченного органа Российской Стороны в Республику Казахстан для проведения указанных мероприятий, несет Казахстанская Сторона.

Статья 7

Обучающиеся во время пребывания в Российской Федерации должны соблюдать законодательство Российской Федерации, уважать традиции и обычаи народов России, выполнять правила пребывания иностранных граждан на территории Российской Федерации, выполнять правила внутреннего распорядка училища и соблюдать дисциплину.

Обучающиеся могут привлекаться для наведения порядка в учебных классах и других помещениях училища, а также благоустройства территории, закрепленной за училищем.

Статья 8

Вопросы, связанные с подготовкой обучающихся и не предусмотренные настоящим Соглашением, оговариваются в контрактах, заключаемых уполномоченными органами Сторон.

Статья 9

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Казахстан.

Статья 10

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 12 настоящего Соглашения.

Статья 11

Спорные вопросы между Сторонами, связанные с применением и толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами Сторон.

Статья 12

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет, начинает временно применяться через тридцать дней с даты подписания и вступает в силу со дня получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

По истечении указанного срока действие настоящего Соглашения автоматически продлевается каждый раз на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до истечения первоначального или любого последующего периода письменно не известит другую Сторону о намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. _____ 201 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Казахстан